

FLUGPLATZGENOSSENSCHAFT BIEL & UMGEBUNG SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE LA PLACE D'AVIATION DE BIENNE ET ENVIRONS

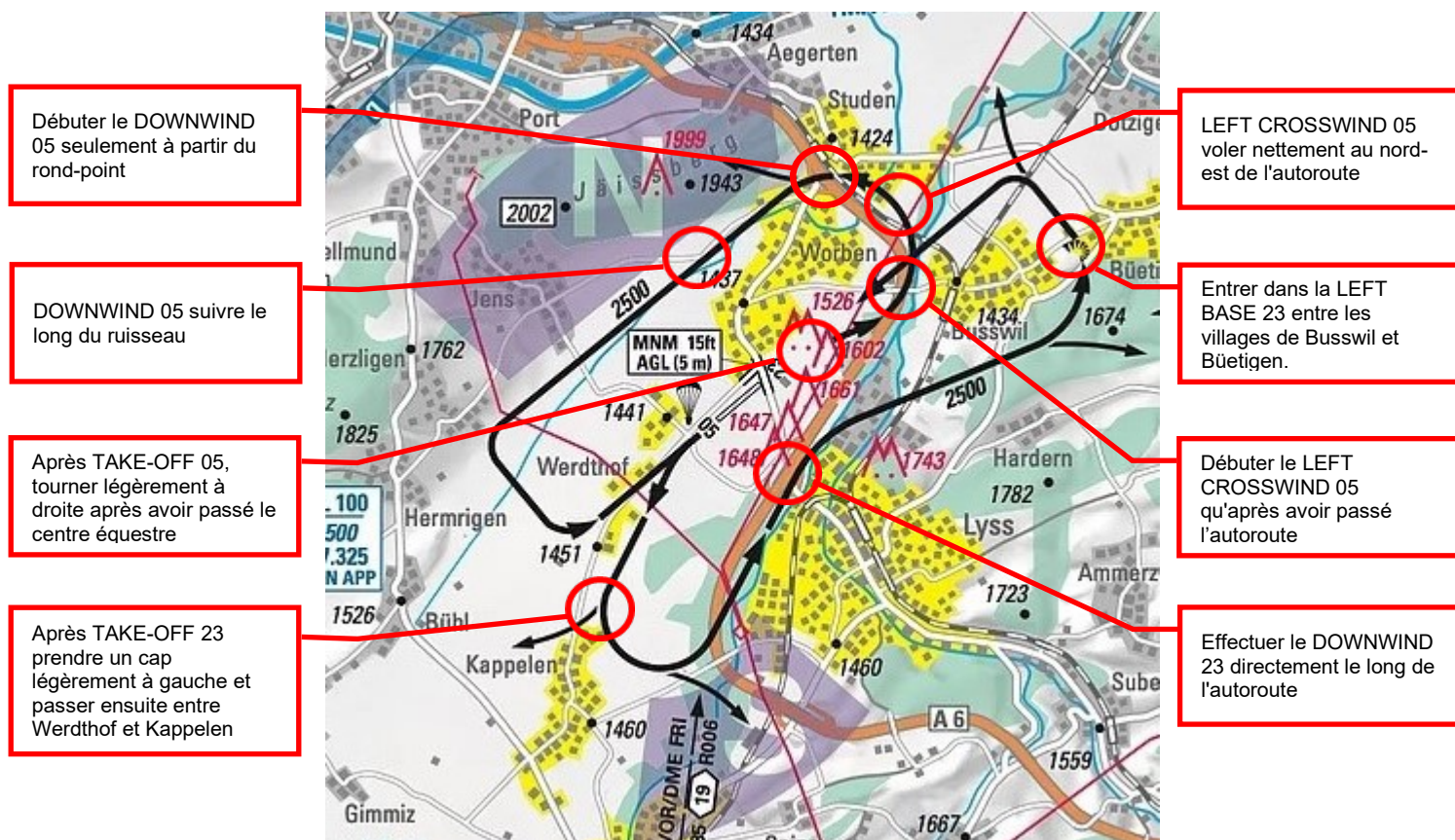
Évitez les nuisances de bruit

Chères pilotes, chers pilotes

Le beau temps et la fin du Lockdown nous permettent maintenant de reprendre nos activités de vol et de poursuivre notre passe-temps bien-aimé. Les résidents autour de notre aéroport sont désormais de plus en plus à l'extérieur dans leurs jardins et terrasses. La sensibilité au bruit est augmentée dans la belle saison et nous devons faire tout notre possible pour voler le plus silencieusement possible.

Entraînement circuit aérodrome

Afin d'éviter au maximum les nuisances sonores, nous vous demandons de respecter strictement les circuits officiels. Cependant, certaines sections de circuits nécessitent une attention particulière. Les points critiques sont indiqués sur le graphique ci-dessous. **Évitez de survoler les zones marquées en jaune**



Opérations de parachutage

Les itinéraires de montée et la zone de montée sont clairement définis, mais il est conseillé de choisir des itinéraires de montée et de descente alternatifs afin de ne pas survoler les mêmes zones habitées toute la journée.



FLUGPLATZGENOSSENSCHAFT BIEL & UMGEBUNG SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE LA PLACE D'AVIATION DE BIELLE ET ENVIRONS

Entraînement au vol acrobatique

Les zones rouges à proximité de l'aérodrome de Bienne-Kappelen sont particulièrement sensibles au bruit et doivent être évitées autant que possible pour l'entraînement à la voltige.



Hélice à pas variable - hélice à pas fixe

Les avions à hélices à pas variable sélectionnent une puissance et un pas d'hélice réduit immédiatement après avoir atteint l'altitude de sécurité jusqu'à ce qu'ils aient quitté la zone autour de l'aérodrome et ensuite seulement ajustent la puissance et pas d'hélice adaptés à la vitesse de croisière. Les avions à hélices fixes volent avec les mêmes tactiques et réduisent la puissance moteur après avoir atteint l'altitude de sécurité et réajustent la puissance moteur après avoir quitté l'environnement de l'aérodrome.

Merci beaucoup pour votre aide afin de réduire au minimum les nuisances de bruit.

FLUGPLATZGENOSSENSCHAFT BIEL & UMGEBUNG
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE LA PLACE D'AVIATION DE BIELLE ET ENVIRONS
Paul Misteli, Head of Aerodrome
Hauptstrasse 50, CH-3273 Kappelen
Tel 032 661 01 10 Mobile 079 136 28 39
misteli.p@bluewin.ch www.lszp.ch